大淸光緒二十年

第三千八百八十八號

叻報

（本館開設在舊巴剎口門牌第廿一號）

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半價隔日一出有字二錢　大英一千八百九十四年十月卅一號禮拜三

甲午十月初三日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離聱解者概不登報嗣後　諸翁來札尙祈自錄眞須寫眞寓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

催收報價　○啟者各埠　諸君子賜閱本報者頗繁惟本館於各外埠多未設有代理人用特附報巡賬今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有遠埠積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重要須卸貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君子其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　〔再登者前登告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼郵印緣是之故至令倍償信力致多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

泰西火輪船考

泰西大西洋也世傳英人華德造火輪船至今歷有餘年不知實爲始於羊里千其先爲英吉利所分封後自爲國改名花旗疆域風俗與英同其國出入多藉火船船內外俱用輪軸中置火盆火輪轉撥水無煩人力而船行自疾小西洋多倣之卽今火輪船略變盆爲櫃耳泰西競尙奇技淫巧而德爲最德本法之附庸有亞而奇默得者喜製奇器標新立異角智矜能一若造乎其極者職方外紀西儒艾先生所釋圖說西海耶穌會士鄧玉函口授關西景教後學王徵譯所云亞爾幾墨德者天文師也承國王命造一極大之舶將下之海計雖窮牛馬駝千萬不能運也幾墨德營作巧法第令王一舉手引之舶如山岳移動須臾卽下海矣又有大人名亞希默突悟魚擺尾水中作舵悟魚兩翅左右分撥動搖作槳復變換作橹悟松鼠伏而豎尾作帆其始亞當受之造物主以外未多西門哳田剌墨哩皆力藝學中傳授之人似在華德之前究之亞而奇默得亞爾幾墨德亞希默突字音繙譯實卽一人復論沸湯蒸騰水火旣濟參以日月摩盪輕綽攪挈悟輪軸旋轉此自然之機自然之氣皆勾股截割法也嚮有輪機一經泰西首創所製後歐羅巴惕瑪嚀傳利亞尼圖中有立輪攪輪平輪斜輪飛行輪星輪鼓輪齒輪輻輪鄉輪燈輪木輪鼠輪十字立輪十字平輪半規鋸齒輪上下相錯鋸齒輪左右交錯鋸齒輪統以機鈐則操縱自如然必先明度數之學因度而生測量因數而生計算因測量計算而有比例而後窮物之理得理得而法始可立人不能若泰西之世習其業遂讓泰西世獲其利始行於歐洲之地迨中外互市咸豐同治之間左相國創議設船政局於福州後北洋大臣李爵相與南洋大臣沈文肅公立招商局於上海往來江海各口商賈稱便而外洋諸國亦復逐隊興起先是香陳玉南江寬一船試赴粵東今則各處暢行矣至於條機機括彼此不同愈出愈奇愈巧愈妙愈妙愈靈大致船約橫縱各若干腰按輪或明一或暗一木板作葉貫以鐵軸前置鐵爐一直口大筒上冲放烟兩曲頭小筒傍向收風爐配鐵釜用銅管汲水入滿則出之一氣缸高尋等中空鐵筒引釜上輕橫入缸內中銜鐵杆引之長出於缸數尺鍛鐵條提杆遞爲升降中設天平架有轉軸提杆之條屬架前有樞紐插軸中央撮以機條屬架後舞熱氣納缸中杵激氣所鼓踊起五六尺前起後落紐軸俱動以輪推船以軸轉輪以機運圜架軸以氣發機以水積氣以火煉水上置油盤節節流注俾滑利沾溜若停船則開氣缸之竅別有管瀉之而船外職司鍊鐐鎖頭尾羅經定方向垂繩量淺深掛燈示導引擊鐘報時刻看鏡占遠近此其大略也今復推廣爲車開鑿鐵路以濟其不足然較木牛流馬差費一火矣或曰富國强兵在此或曰誤國殃民在此是何異於宗漢學者斥宋儒宗宋學者斥漢儒互鬨構訟朋黨門戶伊胡底哉秋窓多暇取今時輪機合古之所存沿革損益畧撰論說質諸當代講洋務者以爲何如　餘漢樵

恭祝萬壽　○本月初十日恭値我中國　皇太后六旬大慶之辰京外臣民莫不同伸芹曝之誠共獻岡陵之祝此地雖居海外然我華人於此林林總總猶是食毛踐土之儔當此　大典慶辰安可以寂然罔覺前日經本埠總領事府黃公出示曉諭一切本報已照登茲悉叻地閩粵各紳商於月朔日共至同濟醫院中集商此事到者甚爲濟濟庭中竟無隙地與議者不下數百餘人咸稱我　皇太后功德之盛亘古無倫此次　六旬大慶之辰凡我臣民允宜同申慶祝當議定一切慶賀儀節並卽四處粘貼公啟俾衆咸知又聞廣肇惠三府屬民亦議於本日集福德祠會議[illegible]代事宜外並共商此事[illegible]

各國師船表　○頃閱英京海部出有報章云西去年內英國大戰艦之營造者共有廿四艘法國則有十八艘俄國則有五艘德國八艘意大利國九艘至於巡船無論是否鐵甲英國共有大十七艘法國三十一艘俄國六艘德國十三艘意大利國五艘西班牙國十艘英國十三號中國十二艘日本十七號其餘則項兵船除水雷艇外英國共有八十一號法國二十四號俄國九號德國大號意國十四號西班牙五十號英國十一號中國四十八號日本十號此皆以當差者而言至於留備有事徵調現未出當差者英國有大戰艦十五號法國九號俄國二號德國七號意國五號其現在防邊未派出差者英國則有戰船十四隻巡船五十五隻法國戰船十隻巡船十八隻俄國巡船十四隻巡船七隻德國戰船十三艘巡船十五艘通計英國大小水師船共有三百一十二艘法國一百廿九艘俄國七十艘德意兩國各有大十八隻兩英國現有定裝大戰艦七隻法俄兩國各有九隻德國七隻意國三隻英國六隻其鐵甲巡船之新裝未竣工者英國十五號法國十六號俄國二號意國八號此則各國師船之大略也然則居今日而欲稱雄天下可不留心於海軍哉

麻訪違和　○本坡正按察使谷麻訪近日政體違和是以初一日井未陞坐大堂惟在內堂料理各小案而已合為登錄藉供衆覽

戰艦啟行　○昨報奧剌士戰艦藹一切令下即行一事茲悉該船於去月晦日下午已由叻啟程前往烟臺海面矣

紳眷云徂　○本坡牙直里洋行東主安打申君之德配隨君同寓叻中不意近患心疾於去月晦日遽返瑤池於初一日下午卜葬於郊一時知好中往爲執紼者頗不乏人云

暹王病愈　○網略來信云暹王病體近日已慶大安今已臨朝與其大臣辦理一切幾務觀此情景當可無意外之虞矣

火山發燄　○爪亞之南有峻嶺焉名曰兀嘣昂向來相傳係爲火山惟近此四五十年以來井無火燄居民亦習而安之不意該山近日忽覺有火燄蒸騰其火屑時衝霄漢該處一帶地維亦爲之震動附近居民恐其有爆炸之變莫不紛紛遷避南洋時有火山發燄之劫殆亦地氣使然也

銀行遷徙　○本坡香港上海匯豐銀行前者借在郵政局對面之處新建一行頗爲壯麗以便遷至其中貿易茲悉該新行業經告竣而該行已定於初四日移至該新行中辦事矣

海防鞏固　○去月初八日威海衞來函云倭國兵船遊來不時遊弋洋面每一禮拜必有數艘在該處往來是日清晨又有兵船八艘商船五艘由高麗北路而下其商船外艙皆用白漆遠望與兵船無異將至威海衞口岸時各船分爲兩排有較小之兵輪二艘離口略近中國炮臺見之即開炮轟擊各兵輪知不可入遂一哄退往山東一帶而去時有漁人自高麗來據云在鴨綠江時曾親見中日交戰其時倭兵船實被擊毀二艘後又擊沉四艘乃日人當退兵時竟將洋面各漁船刼去十二隻船中之魚俱被取去衆漁人咸給以東洋洋錢若干元逼令登岸而以轟斃之日兵數百名置之舟中灌以洋油縱火燒毀殊覺十分殘忍至於威海衞之防務則近日密益加密水中已伏有水雷若干炮臺則整理一新大炮亦已運到僉謂似此防維不啻金湯之固云

南軍赴北　○中日構釁以來東國水師屢行窺探華甸各海口如威海衞旅順臺灣鎮海咸有日人蹤跡故總署各大臣籌畫機宜發電至金陵咨請劉峴帥派撥南洋兵輪四隻刻日赴津以壯大舉制軍接信後迅傳水師學堂總辦桂薌亭觀察在學堂中挑選精嫻駕駛心雄膽壯忠勇異常者分赴四隻至津聽令云

東征設局　○自倭人開釁後津上籌兵運餉日昃不遑津海關道盛觀察奉飭總理東征轉運事宜前站于遼陽設局後路則在津門關榷中惟觀察因交涉事煩加以輪船電報諸務一人弗克分心奉稟派分省補用道吳觀察大衡襄辦東征局務吳觀察即現任湘撫吳中丞大澂之胞弟云

天津西簡　○天津西人來信云接烟臺信有漁人由高麗回言鴨綠江之戰倭船實沉六隻當鏖戰時目覩有兩隻沉下其受傷之兵船行至途中又有四隻沉下日人知此四船將沉預僱附近海口之華人高人駕小艇往救溺水之人漁人言如日船受創不若是之鉅彼將聯檣窺我旅順斷不肯默爾而息也

日情指掌　○昨遇友人來自北洋據其所言日軍情形頗中肯綮謂目下日軍專心用兵於北洋斷不來犯南洋各口其常有倭船遊弋南洋者乃牽制我軍之計耳若至天寒冰凍北洋封河之後日軍無所肆其毒或者犯及南洋滋擾沿海各省亦未可知

奸細吐供　○前獲水師營務處羅觀察之臧獲于邦起奸細一名迭經天津縣嚴究口供據稱通謀者有羅觀察胞兄信臣按觀察名臻祿又有會辦軍械局候選府張少山太守名廣生二人餘人尚未究出仍須嚴鞫追查始能水落石出又聞水師營務處羅觀察之合家眷口暨其兄弟子姪眷屬已於日前一併乘輪返閩以圖避匿其確否則未敢必也

日人近狀　○日本東京來信云各處鐵道火輪車向有規則自晨六點至夜十一點每一點鐘內開車一次自日歷九月十八號起因運兵緊要改革行期自晨至晚搭客運貨者只四五次餘皆往東海道載兵○邇日各日報每日三五次分送傳單妄謂平壤已得獲到財物無

投札須知 ○近來叠接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或覩時事而發爲冊評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本埠函投本館則以一介實投函得乃投函者偏又不多本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又有長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之舊印本館方能收接因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占實費也此佈

本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人做艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

紅酒標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之入而其數酒收存十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽任歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒蔡觀發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且欲與本坡天氣亦合宜 諸翁賜顧祈細心辨認頭庄及以上所列各標頭并有帶來 士拿模只公司等西字爲憑庶爲昧目之混是所切

大英一千八百八九拾三年二月拾號 不剩叶嘞前加坡麥行謹啟

天

正金花緣萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花緣標萬蘭地酒久已馳名叻地 華藉君子均喜用之今已議定與本坡酒公司包辦以應衆沽凡 諸翁有欲容賜者請至本公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之烝餾者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽必甚脗合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不穀呼譽華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚譽焉 大英一千八百八十九年十二月三號 玉毅呼譽郵前加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那帶酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香馨且能除煩解渴於實德力地土最屬相宜淵合諸君所用特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至請舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平質特此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡做買公司謹啟

發售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.
General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以擦頭髮鬚其髮不脫并常潤光澤不至有白頭之患并令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所致是為澤髮藥中上品至該藥水樽上玻璃係作有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免魚目珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫士亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故星嘉坡國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左

華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行元　應酬寶笈每部銀三元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊畢筆難宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針壽華寶筏不愧而為百世師也業於將板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不　爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大華永豐號　星嘉坡漆木街南興隆號啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白　○啟者茲有吉單戊及龍牙轄下地方所有胡椒課稅餉碼欲再招人投充此碼定於西一千八百九十四年屋多末月三十一號即華十月初三日在署內之丹戎檳榔出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十月十九號

駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白　○啟者茲有亞齊及大亞齊之賭碼　當碼　豕肉碼　鴉片烟碼　酒碼欲再行出投此等碼係以承辦一千八百九十五年一載之期或接辦至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期所有各碼定於恁民末月一號即華十月初四日出投　諸君有欲承辦者請如期前往投。充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十月二十號

駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

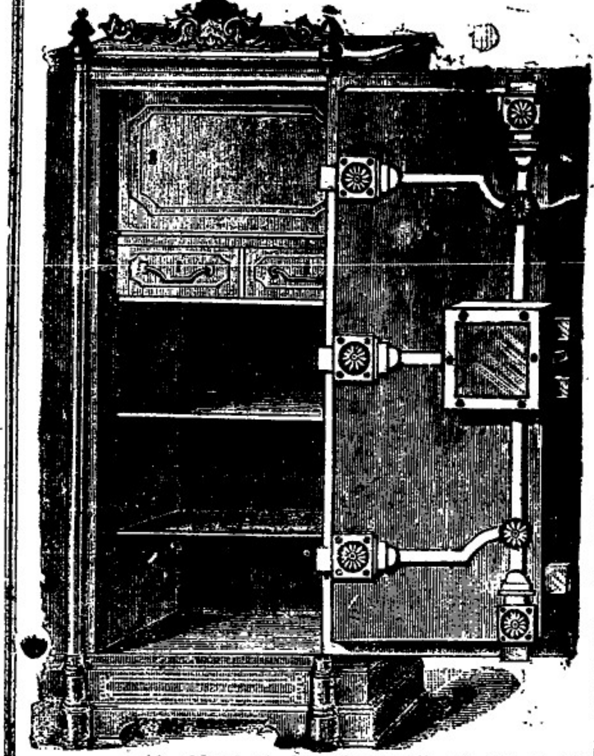
勁枋路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實闌午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價貴最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為堅善本坡所有西人齊署人員及作撥密生理議華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻益且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼督公司謹啟

加拶目丕殺公司謹啟

醫院中調治

門毆不成　○初一日下午二點餘鐘時丹戎巴葛差館曾發德律風至第一號總差館報稱該處有門毆之事甚狂即經總差館派有印度總差五十名飛馳而往幸差到時諸人早經散去查其肇釁之始緣該處船澳內有粵匠某甲是日至某輪船工作因與船中粵婦某氏調笑事爲司舟所見將甲斥罵甲聞而怒甚反以惡聲司舟亦怒卽欲以勢壓之將甲毆辱甲大聲呼救諸同伴聞而赶至一時該處諸人無不黨甲當場一鬨四壁同聲立聚百有餘人勢甚洶洶欲與司舟爲難司舟見勢不佳知犯衆怒乃急跳下小輪船而遁諸人見司舟業經遁去衆亦因此散歸故至諸差赶到之時久已寂然無事也

慣竊燈籠　○潮人李炳容素行無賴於初二早僅約五點餘鐘之際潛至甘公厘六甲街口福裕甘密店門前將其所懸燈籠竊去詎被暗差所見將其執獲送交府案是午經府尊訊定判將其監禁一月之期不知李之盜竊燈籠者不自今日始者查李於去月十五夜曾竊新巴虱蔴街乾合甘密店之燈籠一對被獲送案經官判李監禁十四日之期今甫出獄二天又復潛萌故智然則其於盜竊燈籠之技固可謂獨得之秘專門名家矣一笑

全臺電函　○臺灣來信日本佈散流言放三炮船到攻臺北因此臺灣巡撫邵中丞及水師提督楊軍門大加整頓各海口布置大炮安放水雷極爲周匝如果日本船至則一點鐘便能將各港口封閉現海面所有礮泊一概收淸入夜不點各帶水人不奉官命不得引船防兵五萬餘人均遵紀律於外人秋毫無犯外國人遊行自在任意至鄉村遊玩士人並無猜嫌待如相識有中國戰船三艘泊於基隆俟有命出卽勤輪往征日本蓋臺地軍械俱屬精良因文武大小官員頗有實心辦事故防務勝於他處焉

京煤合用　○中日釁旅以來輪船兵艦出入多需煤斤以應駕駛海上烟雲過眼飇轉霆馳皆煤之力也第天津塘沽之煤火力甚軟不及京都西山所出力大勢旺以故用兵至今西山煤斤銷場頗巨各商家販煤出售夙夜勦勇大有敵愾勤王之義邇有津海關西人德君璀琳派商人楊某跋涉道途赴西山採辦煤塊往返數四突於某日行至西山坡間忽所乘之馬下坡疾馳遽蹶於地楊某由鞍跌下被馬壓及腿際股爲之折膝爲之裂急延醫家調治多日始獲回津覆命云

要案傳聞　○四川來信云酉陽州屬秀山縣地方有械門之案甲乙兩人互相纏訟訟如不直則動干戈一有損傷又復稟控已積十有餘年知縣王森栢明府壽松見非可理諭震怒逾恆遂以結衆造反具呈上游卽發兵剿除當經大憲委某行營分別剿撫奈該營兵官一味鹵莽不能細察民情大肆殺伐希獲首功朦混保舉有老嫗在坡浴草見卽開刀由是妄殺無辜雖數齡小兒亦遭兵刃以是該處居民紛紛逃竄兒啼女哭慘不忍聞有一山洞藏人甚夥勇弁等以洞在半崖攀登不易用烟薰之洞中人四百餘名皆枕藉以死而王明府之公子适又有强姦民婦等情以致愈激衆怒聯名赴京呈控星使甫過黃河又有多人投稟聲聲呼冤聞星使現已飛札派員立提在事文武員弁赴行轅審辦想兩星使智珠在握秦鏡高懸當能審察眞僞澈底澄淸也

土匪萌芽　○溫州府有桐治山在仙居太平黃巖溫州樂淸交界四縣相連一面濱海此山縱橫四五里山嶺峭拔奇險狹處纔通一人一騎十年前曾金滿亦曾據此山爲巢穴及金滿投誠彭剛直公飭往廣東而桐治山巢穴遂廢今則金滿餘黨逐漸散而復聚其頭目混名小郎子嘯聚二三百人當七八月之間黃巖路橋大荆白溪樂淸等地方被該匪連劫四五家約値二三千之譜得手後乘船起椗入海分贓其被害之四五家明知控官無益破案難期故有忍氣吞聲而不告者聞甌甯申信局脚夫嘗於八月初九日路遇該匪之巡風者搜查脚夫身上並無携帶銀兩遂乘去不顧脚夫眼見匪身穿號衣冒充土藥捐局巡丁若使差役認眞查拿當亦不難緝獲也

岡州鯉信　○新甯埠往省輪拖船渡去月十六日下午來省由江門經過適有香山渡亦於此啟行彼此兩不知會不料兄弟之鬩兩作肩摩之逼究竟輪拖力猛轟然一碰香山渡幾斷去尾棚破碎零星如入拆船之澳香山渡卽扣留輪拖勒令賠償而輪渡以風利不泊有誤水程因留一件以爲質異日商之遂得揚帆而去○木洲一墟在爲岡州赤團闤之顚卓犖者每日中爲市貨色紛然月之三日有某甲者懷洋蚨三十兩將以購茶種於墟歸學英雄閉門遍穉飾行經墟頂東張西望銀遽脫落於地久之無當意者遂覓去不虞囊內之空空也賣茶種者曰乙市儈之狡猾者也偶注目見地上有遺包甲書曰三十兩暗揣曰天下豈有此横財哉必是好弄者之紿也因笑取而投於對門之某丙丙固長者見其陡以物擲來略閃之墮於懷勢頗重曰何得惡作劇乙曰無他貽汝以天財耳丙試拆視果銀也曰承君惠覓收之乙此際猶以爲轉受已紿大笑不止及見丙謝之甚力其狀類眞乃切問之丙以告乙惟自怨今而知天財耳地寶苟非其人亦徒作過眼烟雲耳○備濟橋亦曰避債橋橋之顚有豬肉店爲屠宰之餘兼事燒臘其慣技也去月十八晚二更後忽失愼祝融氏忽揚威而來便欲作過門之嚼幸鄰里奔救且取水亦便故頃刻卽撲滅不至成災不然燒豬不可勝食也至於起火之由不知者咸以爲燒豕所致既而思之時未五更何得早起若是及細問始知主人有烟霞之癖以夜來吸烟蚊虫太甚擬以蒲葵將事則口手旣不克並濟而吸烟搖扇於床風閃燈光又爲烟家大忌故特燒蚊烟香於床以蘸代遂不料香灰熱及樓板遂致焚如幸抱鎗急走否則直隨煙燎魂赴蓉城也○新會附近雖有山巖究少聞虎嘯者去月之初忽

有以虎咻喧傳者各村咸有戒心沙窩村有張姓者族好獵聞之不禁心喜乃於去月十八日率其身手子弟十餘人直入其穴午後至某山但覺腥氣撲鼻木葉自飛正各抖精神以待忽見叢莽之中山君長嘯掉尾而出紋斑而腹白大如犉牛張奮持鎗爲之嚮子弟各以火攻彈子如雨下虎受數十傷乃力竭張奮追之至水背村虎立而僵子弟不敢前張曰虎死矣乃直前倒之共舁以歸權之得一百八十餘斤皮肉骨分賞於市得錢數十元諸村幷來謝曰敢吝驍勇滅此毒蟲早晚樵蘇可以掉臂游行矣

判案奇聞

○滇南某府屬下有某縣令長於折獄斷事明決故甫赴新任呈控者不知凡幾一日有控和尚相與寡婦一案其情係被同里遊手之徒知覺索詐不遂於是牽同婦之房族告於縣內同日有控欠款三百千文累索不歸而借主欠主均皆窮甚一欲藉此爲養生之資一思歸還而無從設法於是相爭控告又同日有民婦送子不孝在外游蕩不安本分不肯養親一案是日縣令牌示坐大堂審斷三案原被告及民人羣來觀看傍晚時縣令出坐衙役齊集先提第一件之和尚上堂詢曰爾爲和尚何以不修齋拜佛恪守清規敢與民婦私識爾知罪乎和尚訴曰貧僧向來恪守清規事因僧與婦之故夫向係交好現在婦家日用不給貧僧出家人以慈悲爲念有時稍爲援濟則有之若與伊婦私識實無其事也縣令曰善出家人能以慈悲爲念甚好遂令和尚跪於東邊即提控告欠款之欠錢者問曰爾究竟欠某之錢否欠者曰有之問是否三百千欠者又曰無訛縣令曰爾既欠伊之錢於今多年何不趕緊歸還欠者曰實力量有所不及無從設法非有意拖延也縣令復提借者問曰本縣已經問過爾亦在旁聽伊實力量不及爾等既相交在先何以今日即欲討還借者曰往年尚可支持近今日貧一日需此款以養生不得不向伊索取此外別無他圖縣令遂提欠者謂之曰爾性甚爽雖貧甚並不賴亦屬可嘉幸而東邊有慈悲爲念之和尚在爾可向和尚求之求其大發慈悲之願須俟答應方可起來則此案庶幾可了於是欠者向東邊和尚告求此時和尚無可如何只得答應而縣令已聞之盡悉遂提送不孝之母子訊問曰汝子不孝今送至本縣處汝知皇家之法律乎其母訴曰不知縣令曰若照 國法而辦須一板責死其母聞之復訴曰小婦人實係只此一子皆因不習好不養親既求大老爺開恩教誨以鑒其改過前非超見至於責死小婦人之衣食無可靠求大老爺從輕訓責之可已縣令遂問其子曰爾既不孝如是爾母親送至本縣欲照 國法而辦爾母復動哀憐之心欲求饒爾爾以後爲好人要孝順母親但本縣衙門非是兒戲爾母既以不孝送爾則不能不責爾但責爾過重又恐傷爾母之心幸東邊有和尚在今彼以慈悲爲念代爾受責以全母子天性之恩彼必甚願遂令衙役提和尚責處二百板以代不孝又復提控和尚者告曰爾等氣可稍平和尚與爾家婦人並無私識之事爾等既誼聯一氣何忍出醜至此今本縣將和尚又責又罰此案可毋庸多瀆又提借欠二人告曰爾等借出之錢令和尚出期票與爾可以清給須謹慎做買賣以度日又告欠者曰欠債應歸幸有和尚與爾代完以後無人與爾索取又提送不孝之母子告曰汝子既送至本縣不能不辦幸有慈悲爲念之和尚與汝子代責如其再犯則不能稍寬矣遂令各出結了案退堂觀看者於是無不齊聲喝彩曰此三案而能聯絡一氣當堂了結亦足見縣令之善於判斷矣

冒作廉官

○鄉闈之弊筆不勝書而拜門生一事亦所在多有大抵於未進闈之先託人向廉官介紹投以餽贈授以關節倖中另則有謁儀不中亦先得贄見故廉官亦樂爲之今科江西鄉試有某縣考生欲圖此舉爲積騙某甲所聞遂效毛生之自薦當至生考寓言某有門路可見某房師言定贄金六十兩可得關節生聞之喜不自勝當即遵備銀兩隨甲前往及至一處見門貼某公館有調簾迴避字樣於是深信不疑旋入後門家丁引見主人果有儼然官樣者出見寒暄數語甲遂道生來意主人欣然應允受其禮而與以關節士子歸進場之日即以其關節入文三場既畢始銜示於其至友至友固與某廉官相暱者深知其潔身自愛性高氣傲決無收門生之事爰詢其住址生悉舉以告友乃恍然知生受騙直道其假生猶疑信參半且往尋甲訪問四鄰奸謀始露生忿甚竟至南昌呈訴將甲等拘獲訊辦然在某生亦屬咎由自取未識如何訊理也

京報選錄

○劉坤一片 江蘇臬司陳湜在江甯招募湘勇各營於七月二十九日起陸續起行該臬司因赴蘇州料理交代事宜囑令浙江候補道陳乃濴在江甯照料營務茲於八月初三日據松江府華亭縣附生錢景嵩等稟稱該生等僱坐民船來省鄉試於是日至下關北河口地方遇營勇數人聲稱捉船供差彼此言語不通該營勇上船逞兇刀傷附生張邦變工人陶雲亭該生等躲避後艙聲寂出視稟生潘炳辰增生陸元達二人查無下落請飭嚴究等情臣以行軍自有紀律且船隻本係由縣僱備該營勇等竟敢自行捉船刀傷考生實屬膽大妄爲愍不畏法即經嚴飭陳乃濴將該生等指控之壽左營第八隊勇丁全數扣留發交營務處道員督廣照嚴行審究一經訊明則行按照軍法懲辦據江甯縣知縣趙受璋驗明張邦變顖門左手心陶雲亭額顱等處均有重傷飭令該縣妥爲醫治並嚴飭查明潘炳辰陸元達實在下落稟覆核辦至營哨各官有管束兵丁之責乃竟任令橫行致有持刀傷人之案尚復成何事體相應請 旨將壽左營營官記名總兵李運春哨官候補守備朱克齊即行革職浙江候補道陳乃濴既經陳湜囑令照料營務辦理不善咎亦難辭應請交部議處該縣等於僱船供差一事未能先事妥籌亦屬不合已由臣將江甯縣知縣趙受璋摘去頂戴上元縣知縣陳謨記大過二次以示懲儆除嚴飭陳湜務須申明軍律督隊赴緊北上不得遲延滋事外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

銀行遷移告白　○啟者茲本銀行在郵政局對面水景前新建之行經已告成茲定於西怒民末月一號即華本月初四日遷至該新行內經營特此佈告　大英一千八百九十四年十月三十號　香港上海滙豐銀行謹啟

理直監製　東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　每樽價銀五角其用治另詳藥標內代理人冥功大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售　光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症并其病人國式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其萬無生理矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦暝眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也　甲午九月初六日　勝咸埠裔密勿列刺地方沙繆呼律頌盾拜

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲有蘇門答臘東方一帶之猪嘜惟望加麗及打吳香兩地不在其內此外所有豬碼欲再招人承充此碼定於西本年屋多末月三十一號即華十月初三日禮拜三在日裡之棉蘭出投此碼或祇承一千八百九十五年一載之期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號　大清光緒二十年九月十九日　實德力大荷蘭國總領事官刺惟那謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼廊六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等款可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代辦斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日

北慕娘郵政使司爲招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　例禁之賭碼此惟北慕娘一地而巳　春牌煎　燕窩　船澳稅　巴虱稅碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐紮代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號　示

慶芝伊何里知謹啟

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痳瘋藥出賣
仙傳醫治痳瘋
破爛痳瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痾疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日　白

頂上

旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮爹啤酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經攷推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣君有劉伶之癖者向祈移玉前往選沽爲盼耑此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自[illegible]式[illegible]有年沽飲 諸君莫不稱其香[illegible]之徒[illegible]不止三品酒茲式[illegible]閣[illegible]可[illegible] 諸君請買本行[illegible]三品酒[illegible]招牌之[illegible]有小[illegible]包[illegible]字[illegible]也[illegible]始[illegible]字樣郎[illegible]為細認[illegible]此佈

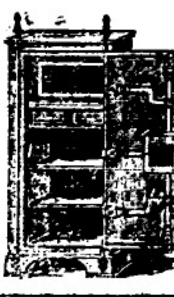
大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]司[illegible]謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟帳數其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於寰方一帶而於叻埔則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻埠華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之登佈俾 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百九十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟

法國頭上蜂窠 萬蘭地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有斟酌之處者祈早至駕臨沽買是幸

大英一千八百九十八年六月二十號

大清光緒[illegible]年五月十一日

[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛厘士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻[illegible]此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

蜜糖發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟

KAISER-BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK

PILSENER BEER

BREMEN 1874, PHILADELPHIA 1876

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN.

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.